
" Now," said the Principal, to one of the pupils at the close of the lesson in which he had touched on the horrors of war, "do you object to war, my boy?"
"Yes, sir, I do," was the fervent answer.
"Now tell us why."
"Because," said the youth, "wars make history an' I jest hate history."

Onvozy Ointraondinaryparad Dinisten Phemiphotontiary of the Itritien Shates af ohmonicar


## กรมพระดำรงราชานภาพ <br> 

# Thera Inthrsard Raj Culthumindi 

Chirngmue

# พระอินทศาสต่์ กชชสาบ青 

เชื่ยงใหม่

Chean Shyou Saversite isithasatidi


Ilue one is Ar S大Dune of Jap tian da Siow, गxu tข้ พา พรัเยรู่ไป หา พระยา ปีลาด เจ้า เมือง เมื่อ เจ้าเมืองไม เหน พระองค์ มิ ผิด กิ อยาก จะ ปล่อย เสิย แต คนททังหลาย รัอง อิร ว่า ให้ ตึ่ง พระองค์ เสืย แล ให้ ปลอย ยาระขา ทิ่ เปนโจร เลม ม่า คน ท่าน เจ้า เมืองก็ ตาม ใจ ฝูง คน เขา จึ่ง เอา เสิอ คร่ ม่วง ให้ พระองค์ ใส่ แล้ว เอา หนาม หำ มงกุฎ ให้ พระองค์ แล หำ การ ดูก กูก เยาะ เย้ย ต่าง $\geqslant$.

ข้อ ทิ คว จำ
มัด ธาย เท ตल ข้อ ๓๔
ถीลาดก กอา น้ำล้ามือ ต่อ หน้า ฝูง คน ว่า เรา ปาาศจาก เลือด ของ คน ชอย ธรมม นิ้ เจ้า ทั้หหลาย จง เปน กุ่อ เถิด
lut in yurg taois Biblen fro pro seatrention

明
公於不經非天晌報天茫
力部天思古彰人界贈所分道可人人世日 职
能贈不明上之天益品爲 足 歐天責堂進紹藉 大以美不任稫化 感素聊䅇天心明人䝠会日備也奉焉萬作原之觀 濤 爲得物成因愚摩不宗誠敬績無志 明 揣 徽天天日 非云知固中職愛進以耳滄陃國不人天人推海時令盡斯意之行一切日國爲可靈之粟惶欲焉盡知造法無惶挽得責暴成是補謹狂存中裹 人所 時 購 瀾 昭 國 者 世賴艱聖恐昭習滅之

 ผล อย่าร นั้น ผู้ ิิ หว่าน แก่ เนิ้อ หนัง จะ เกิ่ยว เก็บ ซึ่ง เบื่อย เน่า แต่ เนิ้อ หนัง นั้น แต่
 ชิ วิตร์ ชั่ว นิรันดร แต่ พระวิญญาณ น้้น เหตตุ นนั้น ตาม ซึ่ง เรา มื โอกาศ อย่่ ให้ เรา กระทำการ ดิ แก่ คน ทั้ง ปวร แล กระทำ แก่ ครอย ครัว ของ ผู้ ทิ่ มิ ความ เชื้อ เปน ต้น
ข้อ ทิ่ ควร จำ

ฐัลาเติย บท ๖ข้อส์
ซิ่ง จะ กระทำ การ ด นั้น อย่า ให้ เรา เลิ่อย
ล้าไป่เพราะว่าถ้า เรา ไม่ ท้อ ถอย เลื่อย ล้า

$$
99
$$

#  

 สั่งไว เซาได้เห็น พระองค์ กิพา กัน กราบ ลง นมัศการ พระองต์ จิ่ง ตรัส สั่ เขา ให้ ออก ไป่ สอน บรรตา ยระเทศ ให้ เยน คิยย์ และ สอน เซา ไห้ รตา รับ คิล ใน นาม พระบิดา พระยตร แตร พระ วิญูญาณ อนน ชิสุูทัน
ซ้อ ทิ่ ควร จำ

ตกร เรา จะ อยู่ กับ ท่าน ทั้หลาษ เสมอ ไป เปน นิตย์ กว่าจะสล้นโลกย์์



कรส
 โรค เิ้อน หญิง คน หนิ่ง เอาน้้มัน วิเศษ มา ซะโลม พรอองค์ ขาง คนได้วาวไม่ ควร ทำให้ เสีย น้ำมัน ถ้า จาย เอา ธิน แจก ให้ คน จนก็ ดิ ก่า พธะองค์ ทรง ตรัสว่า คน จน มิ เสมอ แต่ ผู้ หญิง น้้ ไต้ กรทำเพื้อ พระศพ ซอง เรา กฤติคุณ ประเสิรูส นิ้ได้ ป่ระกา ไป ถิง ไหน กา ทิ่ ผู้ หธบิง นิ้ได้กระหำกร์ จะเลื่อง ภา ไป ถิง นั่น เพื่อ รฤก ถิง เขาา.

หธิง น น้ ได้ กรททำกิ่ เป่น สุดกำลัง ของ เขา เขา มา สะโลม ตยย ของ เรา ก่อน เหืน แก่ การ ศพ ของ 192


## 

To be kept ready for inspection or fare must be paid over again.

## 




## AMIEE TRAMYKY, CO. LTD. บิิษัท รถรางทยย ท.จ.ก.

To be kept ready for inspection or fare must be paid over again.

|  | $00$ |
| :---: | :---: |
| 12 STG. ตต สตางค์ | No |
| ตัอง เก็บ ไั้ให้ผู้ตรจ ด ค ¢ | 0 |



Offico of the General Adviser. Bangkok, July l2th, 1915.





A Barrio School

## POST CARD

Dha. Prakert ó. skeer. prem aboiry gr. Peortiso

Firm the mission press al Beirut. Och. 1879 s. w.
by particular requen y Rev. Dr Soda.

More Love to Thee O Christ

نِّ
s
5idl
غَ
إذ
年

जेi j
宊
＂5
إ



نالْ لا

我
stiall sülall
Joأ
Jui zil

药
5－3iat （－xien


Prince Damrong
AND
The Princesses Poon and Pilaf

TO $\qquad$

$\qquad$

Wich Hind Mememberance
and all Good Wlishes
po:
Mbaping Wew Wear
19.92

In the National Iibrary of Mantscripts and Inseriptions is Bangliok




単


霍囲国最鼻


毟曼

＊～川办


齐变施
TI



 -


## an




 19
8
4
4 111
觛 潩 V島
䓨嘿


Er. Spus,

The Gmeinor-Ceneral of linosen neguests the pleasure of the compurny of $\theta_{2}$ Hpees at Suncheon on Friday, the 1906 of beptern ier at 12:30 oidoch.









(سunด













か

บบขะ

ójんovighyucuaim







ágoc wer eno






## 



 サु โi k





 ตูตถ์วศล






## 










 ตొఙై









Ronส






おだひictóas







નఁ్ఠి

$$
-\infty
$$

เพลง ต้อน รับ
(ร้อง ตาม ทำนอง ทุกจฑุ้)
ชอ ต้อนรับ น้อม คำนับ ครูเบี่ย ที่สู้เสิ่ย เร ึา มาถิ่งนึ่ นบ ว่าเปน เกิ่ยรติยศ ปรากมม่ เปน ภาศริ่ เสริม ศิษย์ คริศเติ่ยน

โตย ความ รัก มีไต้พก ให้ รอ ฮ้า ท่านจั๋งคณา เคลื่อน ช้าม ผ่า หนามเสิ้ยน เปนสว่าง ต่าง โูป ประ ทุมเทิ่ยร อยู่ เหนื่อเศิ่ยร ยวยิ่ง เรา หญิงศาย
 อย่า โาดสาย โอให้สน ดังอารมย์ ซ้าพิปราย อยู่ สบาย ดังเช่น อาเมน เคย

หมาย เหตุ เมื่อถิ่งคำทิ่ มิ ตัญมะ ประกาศ เฮ่น คำ คำนป ให้เราโอนครระะคำนับ จริง หรื้อ ประโยค ทึ่ว่า ชอ


Legation of the United States.
(ann/harc

Bor hour la Tirquic.

- olver lyk

Vicer ionsual krénciral.
áa Legainõn des Etato kvis.
Jíméran, Prre.
Cell-rovenbere, 1896 .





GOOD ONLY FOR TWO YEARS FROM DATE．





Tesurilition．
Stge 28 Tlanss Stextive 6．Tret $1 / 2$ Theluo oimy． Trortuad ueeduciu heiglet Byis broure this Abacglet Neuth m suesucu size ＇Gliisin equeare Hluir ．．．dark （Tomplixainn dack Wher－crocl

Raleí Glliont Aluer.
cheiven ennder mmy firmed and Thie
 ne ine（Vity of Pltrishiningtone．C 3 ，whe 4 daynff JUN Sivi Nrio ypar is of a mind af tlic
 Mre sinchumerlind and tuwentieth


312878
N⿵冂⿱一口䒑寸 Podepms Duioms Cnuprs




(4)



## PASSENGER LIST SOUVENIR

EIST OF PASSENGERS SALING FROM SAN ERANCISCO PER

## S. S. "KOREA"

Voyage No. 61, April 17,1915

## LIST OF OFFICERS

| A. W. NELSON | - | - | - | - | - |  | Commande |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| THOS. BLAU |  |  |  |  |  |  | First Officer |
| A. D. BOYER | - | - | - | - | - | Chie | ef Engineer |
| H. X. STELKER | - | - | - | - | - | - | Purser |
| F. R. BARRETT | - | - | - | - | - |  | eight Clerk |
| A. C. PRATT, M. D. | - | - | - | - | - |  | Surgeon |
| A. McPHERSON | - | - | - | - | - |  | ef Stew |
|  |  |  |  |  |  | Seron | ond Stew |

## FOR HONOLULU

Mr. A. Bailey
Mr. S. ㄹ. Baker Mrs. S. In. Baker Mr. H. W. Boyd Mr. J. K. Brown Mrs. J. IK. Brown Mr. J. Canratella Mr. M. B. Carson Mr. J. S. Cohen Mrs. C. T. Crocker and

Butler and Chauffeur Mi. Walter Duisenberg Mrs. Angele Foret

Mr. Glenn Babb
Mr. J. Becker Rev. Henry Forman Mr. C. P. Gorman Nirs. © P. Corman Miss Relizabeth Gorman Miss Margaret Gorman

Mrs. W. G. Irwin \& mail Mrs. Alexander Isemberg and maid.
Master Alexander H. Isenber's Nr. H S. Knox
Miss Kora M. Lipton Miss R. Lissak
Miss Louise Lorimor Mr. Thnmas S. Mitchell Mr. J. T. MeCrosson Mics Marion Newhall Mr. Marvey L. Ott

## FOR YOKOHAMA

Master Phillips Gorman Mr. Perry Harrison Mr. Joseph Jiran Mr. F. Kauffinan Mirs. Th. Kauffman Mr. F. P. Melhuish

Miss Elena Parsons Miss Jack Plummer Mr. James M. Pratt Mr. W/m. C. V. Ruxton Mrs. Wm. C. V. Ruxton Mr. J. Silvermann Mr. Wm. Spitzell Mr. W. P. Thomas Mrs. W. P. Thomas Mr. K. Twining Mrs. K. Twining Mr. J. W. Walnon

Mrs. R. P. Melhuish
Mr. S W. Niles
Mir. J. H. Petersons Mrs. J. H. Peterson Mr. Albert I Enow Mr. W, P. Taggart

## FOR KOBE

Mr. A. C. Bryer
Rev, R. T. Coit
Mrs. R, T. Colt and Inft. Mrs. A. M. Flook

Mr. W, M. Flook Rev. J. A. Miller
Mrs. J. A. Milier
Master James Millev

Master Paul Miller
Mr. Hendrich Douglas McCallie
Mrs. W. R. Noxon

## FOR NAGASAKI

Wr. IT. S. Babcock
Mr. Alex. Campbell
Mr. Chu Sing Yuan Mrs. Chu Sing Yuan Miss Chu Hon Mr. Sydney L. Cohan Mr. H. L. Corbin
Mr. J. R, Geib
Mr, E. H. Gilson
Mr, J. K. Haney

Mr. Reuben Arey
Mrg. S. Es. Bray
Mr: Paul G. Capps
Mr. Wm. Crooks
Mr. James R. Gillis

Mr. David Bovaird
Mrs. David Bovaltd Mr: Robert Burns Mirs. Robert Burns
Mr. Chung Ming Ho Mrs. Helen A. C. Ehureh Mrs. Fon Ho See
Mir. Fon ©ui
IIrs. Fon Tang Lee and

Mr. H. B, Keeler
Mr. Kuching Y. T. Lou
Mr. E. I. McCallie
Miss Cleora Mcgregor
Mr. S. II. Noxon
Mr. T. B. H. Ott, Jr.
Mrs. M. L. Pfuetzenreuter and maid.
Mister Keans Peuetzenreuter

Miss Sibylle Pfuetzenreuter
Mr. Fir. Selta
Miss Mary T. Smith
Mr. Isaac Y. Stauffer
Mr. Tagrar Sykes
Mr. I. K. Taylor
Mr. Robert G. Vanderbiet
Nr. W. Wallace
Mr. Geo. Weber
Mrs. Geo. Weber

## FOR MANIBA

Mrs. Tames H. Gillis
Mr. J. D. Greenslete Mr. Geo. A. Kauffman Miss Kathleen Lymeh Mr. सhos. N. Powell

Mrs. Thos. N. Powell Mrs. R. W. Price \& Inft. Mrs. Rose Supple Mr. Edward $P_{\text {P }}$ Thompson Mrs. EdWard P. Thompson Miss Clava T. Wright

## FOR HONG KONA

Inft. and Asiatic servant. Mr. K wong Tang Teng

Miss Fon Yok Master $\operatorname{Hon}$ Win Mr. Chester Mritz Mr. Wim. H. Hormibrook MTF Wim. H. Hornibrook Master John Hornibrooic Micg Virginia Hrfmibrock Mi. Em. NH. Junker Mr. Erdik V. Meicten Rev. J. \&i.Niles Mr, W, M, O'Brien Mrs. Albertina 5 , Rice NT: Robert F . Sppeer Rev. Gr. Speers Mr. C. I. Wixon


STEAMSHIP LOG.

| Date |  | Latilude | Longilude | Dislance | Remarks |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

## GRAND

## Shucdebaken

No. 3 EUND YOKOHAMA
GARAGE
Ask for booklet "Motor Rambles in Japan" containing atl partlculars about motoring. The oniy way to see the
country and peopie.


For Hire of Cars apply at office, The Grand Hotel TELEPHONE NO. 85

WHY UE ICSE OR GLIN CKE DS WHE ORCSSING TEE $180^{\circ}$ NERIDIAN.
The Globe is by the Meridian (an imaginary inne running from the Worth to the Bouth Pole over the Iquatorl divided into two halves; the one being East and the other being Feat of Greantioh, Bngland. Starting from the point where the Greenwioh Meridian orosses the Equator (0) and going along the Eguistor to the Fest 180 or to the gast $180^{\circ}$ Te Will meet the ather half of the came reriaian, and it is by passing this that we gein or lose ons dey. If we sre praing from America to Asia we lose one day (West) and going in the opposite we gain one day. As the worid is revolving toward the East, we get the sun erriiar every day wo move in that direction, and latar if. We move in the opposite direotion; thus, the clock has to be eet baok or ahead eson day. As it takes the worla twenty lour hours to turn once on it's axis, we gain twenty four hours by going around the world in the aireotion it moves or 1030 ewenty lour houre by goine in the opposite direotion. Thus, in pasesing the $180^{\circ}$ Meribion bound westward we 1080 one day, while pascing it eastward from Groanwioh we gain one day.

MoITIROSE. ----Frederiok Seward, son of President tinooln's Seo y of state, died hore yesterday at the age of eighty five jeara. When Inooin whs on his Fay to inaugurstion he natified him of a proposed plot to muraer him in Beltimore.

SANFRANCISCO, -- Four Italian orab fishermen wore drowned withtn sight of thousande, off the Cliff. House yesterday; Aviators aropped ife preservers to the men, but they were unable to reach them. Tried to attract attention, but were not beard by the drowning men. The men Fere out in geacline launch whioh oepsized in the beavy burf.

UASHINGMON, MGerman Bmbassy here reporte the reosipt of news of more fiotories and Germens gaining ground North of Yprea. The Engilah counter attack, west of St.Julien thia morming were repulso with heavy lossos to the exemy. Last of IIlle the British attacks broke down wader the fieroe fighting of the Germans. In the Argonnes Region the Germand heve repulasd the okerge of two Frenah Battulions.

SIMDIECO.---It is reported here that Carranza hes oaptured the tom of Navajo, together with a machino gin and amunition. Vilia's soldiers last night atthoiked raxoh, ownod by tro lemerioan, in the Yaqui Valley. The two Amerlomes were killed in the attack, While dem fanding their property.

| Telephone 544, Established 1884 | SAMURAI SHOKAI |
| :---: | :---: |
| GOTO SOBEY SILK STORE |  |
| No. 10, BENTEN-DORI, YOKOHAMA, JAPAN | SILKS \& CURIOS |
| The Oldest and the Best | HONCHO ITCHOME |
| Silk Store in the Far East | YOKOHAMA |
| ALL KINDS OF SILK, SILK CREPE, | Goldsmith, Silversmith, Metal Workers, Wood Carvers, <br> COTTON CREPE, ETC., ETC. |

## ON ARRIVAL IN SHANGHAI PAY A VISIT TO <br> THE BIG STORE

Where you can obtain high class English and American drapery and outfitting goods at prices more favorable than obtainable at other stores in the East. Sole Agent for

Sole Agent for
"QUEEN QUALITY" SHOES, FOR LADIES . . "REGAL" SHOES, FOR MEN
WHITEAWAY, LAIDLAW \& CO., Ltd.
13 NANKING ROAD, SHANGHAI
उO.17:
APRIL, $29,1915$.
30.17

Published cit boe on Bocra the "Korea".
En-routs from Banirano1800,0al., \& Horloluiu To Japan, chine, and philippines.

Thos. Blew......... Ohiof Ofisoor.
H.X.Stolker..........Eurger.
A.D.Boyer.........Ohzef Engineer.

D. Nann Toylor. W. S. Mocilivray, Seoond Steward.

Honolulu.--Work on the oubrarine pu-4 was atopped jesterday, ofing to heavy pinda and rough gea..

00000
HONOWULU.--Influential Chinese here eent obble to Sir Edward Grey and Preaident Hilson yeeterday, bearing on tine situation in china. Both meseages nere identioal.

## 00000

LORDOM,---Aftor temporarily abandaning the drive against the Fronch troops in Flaudare, the Germans yosterday conoentrated on an attempt to pierce the IInes againet seotion keld by the canadian troops, Who are in aeath gripe. Vifth the Russians, the canadions held their ground firmiy. The ifghting being most desaly. It if the opinion of militery experta thet the German offencive brtween the Nouso and the Mooolio 18 a foint.

## 00000

TOKYO.-..-The attitude of the nove papers takon here rogarding the comanais on China havo aroused wild enthusiasm and approval throughout the country. One numared members of farliament ere in favora of the demanas. Whins given three daye to anewer or war will bo deciar©.

$$
00000
$$

ROND.--.---Italy ${ }^{\text {i }}$ warlike attitude more and more emphasized. The Italian Minister of Merine hab ifsued orders for the arrest of any ahips, regaraiess of their nationality.

$$
00000
$$

yoncrilu ---Bogge ploaded gullty to the oharge of Opfum robbery. This pie prevente any further disciosuros of the "higher-ups".

$$
00000
$$

ROBERAS, 54 BGOOIta, HMILA. The Biggest Department 8 toro in Man11a.

CONSTANT OOMMUNJOATION. ..... THE WIRDLESS IS AT YOUR SERVIOR.
WATOH MARDONI BUIITETIN BOARD IN THE BCOIAZ HAUL FOR RURTHRR ADVIODS.
111011101111111111111111111111


MME. S. TAKAGI
HONCHO ITEHOME, YOKOHAMA, JAPAN HONITON, TRISH, MLNT, MODERN LACESS

## Y. YeZAKI

Appointed Manyfacturer to The Imperial Household

## Tortoise-Shell Wares

Head Shop Imauwenomachi NAGASAKI, Tel 328 Branch Shop Honchonichome YOKOHAMA, Tel. 2828 ESTABLISHED IN 1815
Mr. Yezakl will have a magnificent exhibit at the PanamaPaclifc international magnificicent exnibit at the Panam

PLEASANTON HOTEL
HONOLULU'S NEWEST AND FINEST HOSTELRY
Completed January, 1915
American Plan

In finest residential section. Twelve minutes to shopping district or to beach
One Hundred Rooms-Fifty Baths-Beautiful Grounds. Swimming Pool, Tennis Courts, Etc.
E. G. dUISENBERG Managers GEORGE A, butz


Bank $\overline{\underline{F}}$ Hawaii LTD. FORT \& MERCHANT STS. honolulu

Cable Trasafera
Foreign Moneys Changed



```
111100101110101%
                        ON THK MARGTR OT_LITE.
```

Truth is seldom on the written pago---we muet bearoh the rargins and read between the lines.
"My Nother a Face".
M Mother's got the nioest face That I over did oev:
and 211 the time and ev'ry piaoe
It seame to smile at me.
I seo it in tho ilttio brook And in the Garden, too: and in my oolorod pioture book and in the arops of dew.

I ses it in the morning time And when I go to aleep;
I bee it where the roses cilmb 4nd where the shadows oreep.

I gress the reason why I nee Eer faco emoh place I go, Is 'oause she's very fond of me, And 'cmuso I love ERR 日o.

If humanity's ideais wert as high as the oost of Ifving there rould not bo any war.

Sherman omitted to goe on record about neutrality..... An Observer. It is hopod that Gresoe's now Miniater of Finanoos. Nrotopapadaris, doos-sat have tolgn aili the benk-notocr

HONOLULU TAXI CO., LTD. Bée the various points of interest by Taxi Cleanest and Most Reasonable Way


ASK WIRELESS OPERATOR FOR RATE CARD HONOLULU TAXI CO., Ltd., Pauahi St., mr. Fort

## CASSIDY HOME HOTEL

BUNGALOWS OF ROOMS
FINEST EATHING ON THE WAIKIKI BEACH 1000 FT . PROMENADE PIER
H. F. Wichman Co., Ltd.
... Jpurelets ...
HONOLULU

PRINTED ON THEIMPROVED EDISON ROTARY MIMEOGRAFH. H. S. GROCKER CO., SAN FRANCISCO, AGTS. /
 Intile Stories.

Knew what She mantoa.
Mr.J.G.pholps 8tokes, the sooial worker in the Newfors glums, illustrates the overorowaing, to bo found in the thiokly populated lower fant bide, of thet City, by the following atory:

Throo protty littie girls of 14 or 15 talked, as they sat maiking artificial flowers, bicut what they ${ }^{\circ}$ ào if they owoh had a milion dollars.
"I'd buy a house at Coney nad live there all the year round,"said the first girl.
"Ird buy automoblies and diomonas and Ifve in Furope, "asid the aeoond.

The third ilttle girl, hoaving a aigh of divine oontent at the thought, and said:
"Id eleep aiono."
TUSTI 1 PTEASABT SMITE.
"The thing that goce farthost toward making life worth while.. What oosta the loant and does the most-ujust a pleasnet amile; The amile that bubbles from hoart that loved his fellom men, It's full of worth and goodnees, too, with meniy kindnees hlont; It's worth million doliars, and it doent cost a cent". There are men who do their best ONIY when Iooking for job.

IHINX OI THA RAST,
Our marcory goe日 baok to the time when the rise to the most tender red flennel in the dry gaods atore would guppose the young ron of the feelings in young man ${ }^{2}$ breast, but world the was over used for. present day would woxdor what in the worid whe was over used for. Here you still got the pajamas you wore in the parade on the romaing nine jeare before the nine jears after oelobration?

## San Francisco's Newest Hotel (FORMERLY UNION SQUARE HOTEL) Facing the Plaza of Union Square 400 Rooms, American and European Plan <br> Exposition Rates: Room with Bath, $\$ 2.00$ per Day and Up

## Guide to Kobe.



Miss R. E. Scidmore
Says on her Book
" Jinrikisha Days" Page 146
with compliments of


Utaki Always Marshalled the Unexpected and the Impossible.

INTERPRETER COURIER

## AUTHOLIZED UNDER THE HOME DEPARTMENT.

A. B. C. $5^{\text {th }}$ EDITYON A. I. \& WESTERN UNION CODES USED.

## Address: THE ORIENTAL HOTEL, KOBE, JAPAN.

Information given ami tours planied to Japan, China, Manchuria, Kerva, Java and Siam charge free.

## Vocabulary for a Jinrikisha drive.

| How much .....Ikura. | Paper lantera......Chochin. | Hurry up .........fayaku. |
| :---: | :---: | :---: |
| Right ..............Migi. | Cover on top (Jin)Horo kakero. | Take care .........Kiotsukero. |
| Slowly ...........Sorosoro. | Sandals ..............Waraji. | Quite safe .........Daij jobur. |
| Too fast .........Amari hayai. | Slope ................Saka. | Danger. |
| Stop ..............Tomare. | Get in ................Norimasu. | Gond road ........ Yoi michi. |
| Straight ........Massugu. | Half day ...........Hamnichi. | Slope down ......Kudari. |
| That way .....Achira. | Per hout ...........Jjkan | Light enough ...Akarui. |
| Extra man ......Ato oshí. | Go | Candle .............Rosokxt. |
| Follow tne ......Tsuite koi. | Ieft ...................Hidari. | Rain coat .........Ksappa. |
| Come over ...... Oide. | Not fast..............Yuruyurtu. | Socks .............Tabi. |
| Tip ................Sakate. | Too slow ...........Amari osoi. | No through fare. Kurumacome |
| Muddy ........... Warui michi. | Wait a little ........Sulkoshi mate. | Get off..............Orimasus. |
| Climb ...........Nobori. | Which way .........Dochira. | Whole day .........ichimich |
| Dark .............. Kıutai. | This way ...........Kochira. | By distance ......Michinori. |

Kobe, being now a largest and principal port in the empire was only pin drop fishing village but since opened it into foreign trade in 1868 rapidly improved as much as its population increased 380000 in 1911.

## Places of interest worth a visit.

Daibutsu, a colossal Buddha statue 47 feet high (Nofukuji

Gohyakurakan, 500 wooden figures of Buddhe diciples
(Sairin-ji temple)
Nanko shrine, (Shinto temple) life size bronze horses ... 1 ",
Suwayama park (Venus hill) commands an unbroken
veiw of the harbour ... ... ... ... ... ... ... I s,
Butokuden, The hall of marshal valour: Physical train-
ing (Jujitsu) and fencing (Gekken) ... ... $\ldots$...
Historical Shinto teraple, Ikuta ......
The cascades, (Nunobili) … ......
Decorating on Satsuma ware speciality of Kobe near cascade. Main Street (Motomachi) the first class shops situated. Names of the most reliable and recommendable stores are existed on the last page.

## Excursion to the suburb of Kobe and its surroundings.

Japanese garden. Harishin villa (Minume) ... ... ... $21 / 2$ hours. Shioya via Suma park. Railway or Motor car.
Rokko. Golf Links, via Mayasan (Moon temple), Walk or chair.
Takaradzuka (Tansan spring) via Nishinomiya back by train through Osaka.
Arima Hotspring via Rokko by chair and back by Railway.
Osaka. Imperial Mint, old fuedal castle and Largest bell in Japan 1 hour by railway.

## Sights on evening.

Illuminated theatre street and Geisha Dance with Japanese dinner at tea house.

## Inclusive conducted EXCURSION T0 "KYOTO."

Covered up Railway Fare, Jinrikisha, one Meal, afternoon tea, Entrance fees to Temples and Places of Interest and Guide services.
One Person... ... ... ... ... ... ... 17.00
Two Persons ... ... ... ... ... ... 26.00
Three ", ... ... ... ... ... ... 36.00
Four ", ... ... ... ... ... ... 44.00
Five and up ... ... ... ... (each) 10.00
In the case spend over night at any Hotel charges 6.50 yen extra per person.
S. UTAKI.

Interpreter courier
ORIENTAL HOTEL KOBE.


## ANTIQUE AND MODERN

- SILKS,

AT THE SIGN OF THE KIMONO.
Fine Art Embroideries \&
Cut-Velvet-Pictures.
KOSHI-ISHI,
186, MOTOMACHI Z-CHOME, KOBE, JAPAN.
Phone 2903.


Fine Art Curios.
138, Moromachi 3-chome, Kobe, Japan. Tel. No. 1585.
Villa, Oreukayama: Midoro Mure, Nibhinede.

## J. Matsumoto \& Co.,

 Sill k Store.340, Motomachi Sanchome, Kobe, Japan. Teleginacs No. 120\%

## SPECIALITIES:

Silk and Embroidered Goods, Cotton Goods, Kobe Flannel, Lace Work - Cotton, Linen and Silk, Linen Goods, Damascene Ware, Ivory Ware, Leather Goods, Satsuma Ware, Silver Ware, Toys and Sundries, Etc.


Established 1841.

## O. $\mathbb{K O M A I , ~}$

The Pioneer of Damascene Works.
No. 33, Furkmonzen, KYOTO, JAPAN.
Telephone No. 1575 LD.

Mminufachurers of and Dealers in Various Kinds of

## SILKS, EMBROIDERIES.

 Whaleate ant Retail.$\rightarrow \infty$ -
No. 53, MOTOMACHI NICHOME, KOBE, SPAN.

Tel. Na. 163 (LiD.)
-"开

Satsuma \& Cloisonne Wares.


Manufacturers
No. 5. Nunobiki, Kobe, Japan.
Phone 4370 .
(Branch Store, Close to Water Fall.)

## T. TAKAGI

$$
\begin{gathered}
\text { Photographic Studio } \\
\text { a rd } \\
\text { Art Gallery. }
\end{gathered}
$$

Head Store:
No. 42, Nishimachi,
KOBE.
Tel. No. 200Z, L.D.

## KIN~UN-KEN,

By Imperial Appointment
PURVEYOR TO H.M. THE KING OF BELGIUM. HRH CLASS

## CLOISONNE WARE.

Visitors are Cordially Invite a to See our Factory, A Short Distance from the Hotel.

Sanjo-dori, Shirakawabashi Nishi-iru, KYOTO, JAPAN.

Tel. No. Kami 2276.

